

RAPPORT ANNUEL 2026

Initiative: une ville pour
toutes les femmes



Reconnaissance territoriale

Le travail de l'IVTF à Ottawa-Gatineau se fait sur le territoire non cédé et non abandonné de la Nation algonquine anishinaabe. Étant sur ces terres sans invitation, nous reconnaissons le leadership des femmes autochtones depuis des temps immémoriaux et nous nous appliquons à apprendre et à désapprendre nos pratiques coloniales dans nos efforts pour favoriser la création d'une ville juste.

Lettre des coprésidentes du conseil d'administration

Nous sommes heureuses de partager avec vous notre rapport annuel 2025-26. Une autre année bien remplie d'apprentissages, de liens et d'engagement renouvelé à remplir notre mission. Chaque année a son rythme à elle. Cette dernière année nous a rappelé les défis uniques en leur genre auxquels nous faisons face en tant que communauté, organisation et membre du secteur sans but lucratif. Elle nous a aussi rappelé que nous pouvons aborder ces moments avec détermination et persévérer dans notre quête d'une ville pour tout le monde.

Cette année a vu la conclusion de la première phase de notre initiative Villes bienveillantes, notre projet sur l'équité climatique et une collaboration avec le Partenariat alimentaire communautaire d'Ottawa pour les élections municipales, pour ne citer que quelques-uns de nos projets. Nous continuons à montrer le chemin et organiser des femmes et des personnes de genres divers pour faire évoluer nos quartiers et nos communautés.

Dans nos fonctions de conseil d'administration, nous continuerons à viser la viabilité à long terme, la représentation de la diversité de nos dirigeantes et une gouvernance robuste. Nous tenons à dire à notre équipe combien nous lui sommes reconnaissantes pour son dévouement, son travail acharné et sa passion cette dernière année.

Nous remercions nos membres qui se retirent cette année du conseil d'administration, Deborah Sogelola, Nayeli Sosa, Khrystal Sturridge, Hodan Egale, Maria Paulo Choque, Rasheedaht Sulaiman et Sawsan Al-Refaei (membre d'office) pour leurs contributions à l'IVTF. Nous sommes aussi très reconnaissantes envers toutes les personnes qui ont marché à nos côtés et nous ont soutenues. Et nous nous réjouissons à l'idée de travailler ensemble pendant l'année qui vient!



Darlene Kaboni et Bonnie Schroeder

COPRÉSIDENTES, CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'IVTF

Conseil d'administration

Darlene Kaboni,
COPRÉSIDENTE

Bonnie Schroeder
COPRÉSIDENTE

Mary Ellen McDonald,
TRÉSORIÈRE

Deborah Sogelola
SECRÉTAIRE

Hodan Egale

Jenna Phillips

Khrystal Sturridge

Maria Paula Choque

Mary Ellen McDonald

Mikayla Lochbihler

Rasheedaht Sulaiman

REPRÉSENTANTES
(D'OFFICE) DE LA VILLE
D'OTTAWA
AU CONSEIL

Sawsan Al-Refaei

Letter des co-directrices

Quand nous repensons à cette année, nous ne pouvons pas nous empêcher de nous demander «comment avons-nous pu faire tout ça ?» L'année a été riche en projets, ateliers, marches communautaires et cartographie. Nous avons fait cela en plus de nos programmes réguliers Faire compter les voix et Des femmes combattant ensemble la pauvreté : Maamawe, de nos cours de formation mis à jour sur l'urbanisme, les budgets tenant compte des questions de genre et les Villes bienveillantes. En plus, aussi, d'une exposition à la Galerie d'art d'Ottawa, d'activités de création artistique communautaire, de cercles de soins du deuil, d'une production théâtrale intitulée «Not my job», de l'élaboration de notre rapport sur nos recommandations en matière de politiques (qui sera publié bientôt), d'un microsite sur les Villes bienveillantes, sans oublier tout ce que nous avons partagé avec vous et appris de vous.

Notre projet pluriannuel Villes bienveillantes arrivant à son terme en mars dernier, nous avons respiré à fond et plongé dans le travail, envoyant des dossiers de demande de financement emplis d'énergie positive. Et pendant tout ce temps, nous nous sommes écoutées les unes les autres, avons partagé ce que nous savions et nous sommes rassurées mutuellement — ça allait marcher ! Nous sommes l'IVTF et notre histoire est bâtie sur la force de femmes et personnes de genres divers remarquables qui ont fait progresser une vision d'avenir forte et collective pour notre organisation.

C'est un honneur pour nous de poursuivre ce travail et, oui, il y a des jours où nous sommes fatiguées. Ces jours-là, nous vérifions comment vont nos collègues : Tu prends bien soin de toi ? Tu as pensé à prendre ton rendez-vous chez le médecin ? Qu'est-ce que tu vas faire pour te détendre cette fin de semaine ?

Ce sont ces vérifications qui représentent vraiment l'IVTF. Être fortes grâce aux relations. Prendre soin les unes des autres. Être là pour notre communauté quand quelqu'un passe par une journée difficile.

Nous savons que, pour notre organisation communautaire, il y aura des moments d'incertitude et parfois des choix difficiles à faire. Il est clair à nos yeux que notre force et nos réalisations futures dépendent de la créativité, de la passion et de la résilience des membres de notre équipe. La grande intelligence d'Hana, le cœur de Cata, l'esprit curieux et créatif de Cassidy et la ténacité de Meg et puis vous toutes et tous — membres, partenaires, soutiens financiers, amies et amis, avec votre énergie, votre enthousiasme et votre détermination collectifs à bâtir une ville pour tout le monde.

Merci d'être l'IVTF !

Nous vous aimons,



Hana et Meg
CO-DIRECTRICES DE L'IVTF

Initiative villes bienveillantes de l'IVTF



À quoi ressemblerait notre ville si nous l'aménagions en fonction des soins ?

Les Villes bienveillantes, c'est une approche qui met les soins et le bien-être au centre de la planification, de la conception de nos villes et de la prestation des services. Cela consiste à reconnaître que les soins sont une infrastructure sociale essentielle et tout aussi importante que les routes, les bâtiments, les transports en commun et les autres systèmes qui permettent à une ville de fonctionner.

Le travail des soins est déterminant dans notre vie. C'est l'infrastructure souvent invisible sans laquelle les foyers, les lieux de travail, les communautés et les institutions publiques ne pourraient pas exister. Et pourtant, le travail des soins demeure souvent non rémunéré ou sous-payé et sa répartition inégale a des conséquences manifestes. Il peut limiter le temps et les possibilités qu'ont les gens de s'éduquer, travailler, accéder à la sécurité économique, se reposer et participer à la vie publique.

Dans les villes bienveillantes, ce travail est rendu visible et nous bâtissons une ville qui soutient les personnes qui prennent soin des autres.

En mars 2026, nous avons terminé la Phase 1 de notre initiative Villes bienveillantes, une phase pendant laquelle nous nous sommes concentrées sur les marches communautaires, la cartographie et l'écoute, avec des personnes qui fournissent les soins et en reçoivent dans divers quartiers d'Ottawa.

Nous avons clos cette phase par trois activités importantes :

**Le Forum d'action de l'IVTF —
Des villes comme lieux et espaces de soins : Une soirée de réflexion, de créativité et de dialogue.**

En octobre 2025, l'IVTF a rassemblé des membres, des organisations partenaires et des personnes de la communauté pour partager les conclusions de la Phase 1 de notre initiative Villes bienveillantes et participer à une activité de contre-cartographie* pour repenser des espaces sous-utilisés dans notre ville.

Ensemble, nous avons tissé des liens, appris et imaginé. Merci à toutes les personnes qui sont venues nous aider à imaginer ensemble un avenir ancré dans la bienveillance.

*Contre-cartographie : une pratique partagée pour concevoir autrement des espaces sous-utilisés et imaginer de façon créative comment ils pourraient favoriser la bienveillance et le lien (par exemple, la transformation d'une aire de stationnement en lieu de rassemblement pour la communauté!).



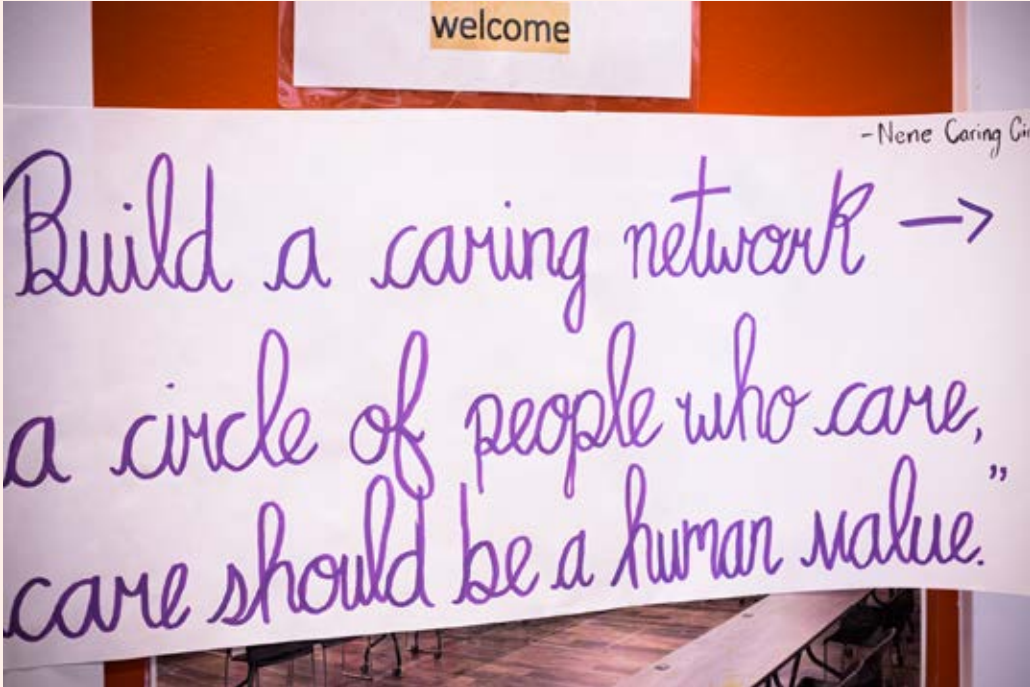
Les lieux qui nous soutiennent

Un rassemblement artistique communautaire autour du deuil, de la mémoire et des espaces partagés, animé par Maureen St. Clair.

Pendant la Phase 1 de Villes bienveillantes, des personnes qui fournissent des soins ou en reçoivent ont parlé ensemble de la façon dont les quartiers d’Ottawa changent et dont les lieux qui soutiennent les communautés disparaissent, changent ou sont négligés. Ces rencontres étaient une invitation à accueillir, observer et exprimer ensemble le chagrin causé par ces pertes, dans un cocon de sécurité.

Ensemble, nous avons réfléchi aux lieux qui veulent dire quelque chose pour nous – le banc dans un parc où nous avons rencontré pour la première fois une bonne amie, un dépanneur où des voisins peuvent se rencontrer ou un endroit où nous avons habité et où ne pouvons plus aller. Nous avons ensuite peint et fait des collages pour plonger dans nos souvenirs, chaque création devenant une porte vers un lieu qui fait partie de nous, qui a un sens particulier pour nous ou, tout simplement, qui compte beaucoup dans notre vie.

Merci Maureen St. Clair d’avoir organisé ces rencontres avec tant de délicatesse et merci à toutes les personnes qui sont venues, ont témoigné et ont créé à nos côtés.



Maureen St. Clair (animatrice),
« Les lieux qui nous soutiennent »



Lecture de la pièce sur les villes bienveillantes

« It’s Not my Job » est une pièce écrite et produite par Naomi Tessler de Branch Out Theatre en collaboration avec l’IVTF. La pièce a été créée avec les voix et l’expérience partagées pendant les marches, les activités de cartographie et l’écoute des personnes qui fournissent et reçoivent des soins à travers la ville.

En passant par le théâtre participatif, la pièce a mis en scène la réalité quotidienne, des transports en commun sur lesquels on ne peut pas compter à la précarité du logement, en invitant des membres du public à participer à la création de l’histoire. Les actrices de l’IVTF, alors qu’elles se heurtaient à des obstacles similaires à ceux de leur vie quotidienne, étaient accueillies à chaque fois avec cette phrase : « Ce n’est pas mon travail ». Cela nous a donné envie d’imaginer ensemble comment la bienveillance pourrait faire évoluer les choses et transformer ce qui est possible.

La pièce nous a rappelé que tout le monde a un rôle à jouer pour faire changer les choses et que notre pouvoir collectif grandit quand nous nous regroupons.

Un grand merci à Iman Al-Khatib, Samira Awad et Yewande Akalusi, membres de l’IVTF, pour avoir aidé cette pièce à prendre vie.

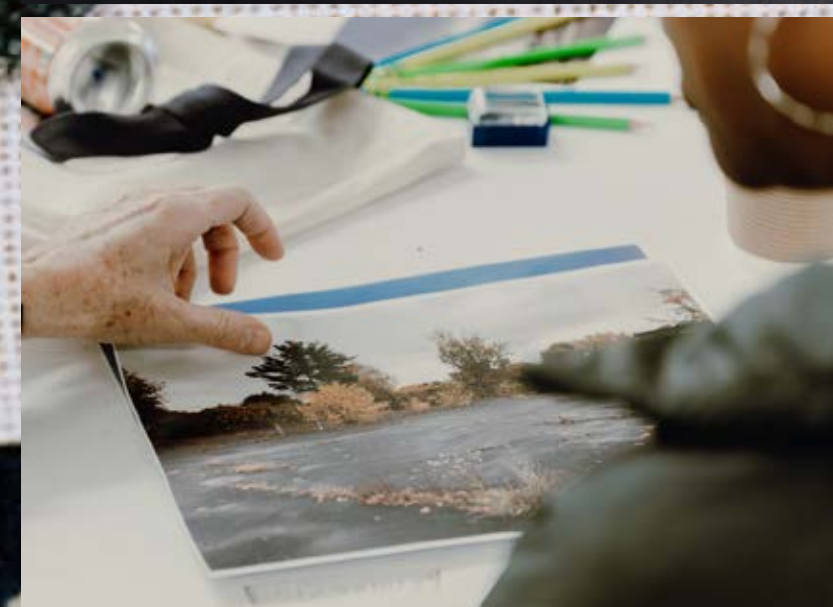
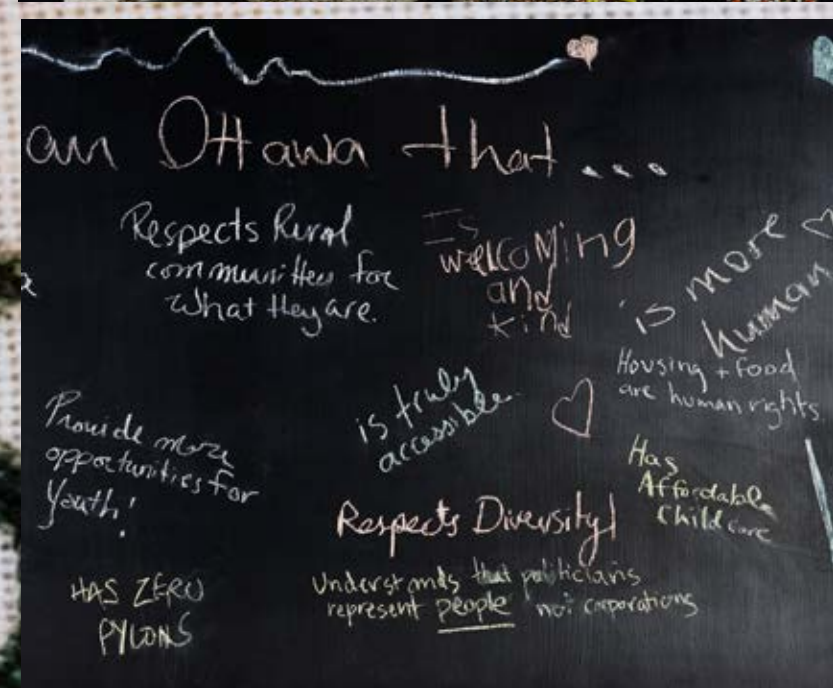


CERCLE D’ORIENTATION STRATÉGIQUE DES VILLES BIENVEILLANTES

Nous remercions de tout cœur notre Cercle d’orientation stratégique, un collectif créé au début de notre initiative des Villes bienveillantes pour nous guider dans notre travail et informer le processus de recherche. Le cercle réunissait une artiste, des conseillères en politiques urbaines et cartographie participative, une membre avec une expérience vécue et des collaboratrices/conseillères universitaires. Le cercle continue de se réunir régulièrement et nous lui sommes très reconnaissantes pour son soutien et des conseils.

Un grand merci à Femmes et Égalité des genres Canada pour son financement.







Une action climatique habilitante menée par la communauté avec des interventions d'aménagement participatif équitable à Ottawa

Cette dernière année, l'IVTF a mené en partenariat avec Écologie Ottawa un projet sur l'équité climatique centré sur l'urbanisme et l'aménagement urbain et les possibilités de bâtir une ville plus équitable, plus à l'épreuve des changements climatiques et mieux adaptée aux besoins des gens qui y vivent.

Nous avons approché ce travail de plusieurs façons :

Nous avons renforcé les connaissances.

Grâce à une série d'ateliers, des personnes qui vivent à Ottawa ont appris ce qu'est l'équité climatique, comment la conception des édifices et des quartiers contribue aux changements climatiques, comment fonctionnent les processus de planification et d'aménagement et comment et quand elles peuvent se servir de leur voix pour faire changer les choses.

Nous avons parlé et nous avons cartographié.

Nous avons passé du temps avec les gens dans leur quartier et écouté ce qu'ils avaient remarqué, ce qu'ils considéraient comme important et ce dont ils avaient besoin. Pendant les marches de soins dans les communautés et les exercices de cartographie participative, des personnes qui vivent à Ottawa ont partagé avec nous leur connaissance des endroits qu'elles considèrent comme leur quartier.

Nous avons parlé de tout, des transports en commun au logement, en passant par l'alimentation, les arbres et les espaces verts. Nous avons appris comment les gens qui vivent à Ottawa s'adaptent déjà aux impacts du changement climatique et combien ils s'inquiètent des étés qui s'annoncent plus chauds, des inondations plus fréquentes et les hivers de plus en plus imprévisibles.



Nous avons fêté ensemble.

Nous avons terminé le projet par une fête communautaire pour mettre ces idées en pratique de façon créative, avec des récits, la confection de zines, un atelier d'environnementalisme incarné et une fresque communautaire.

Nous avons transformé nos travaux en mesures concrètes.

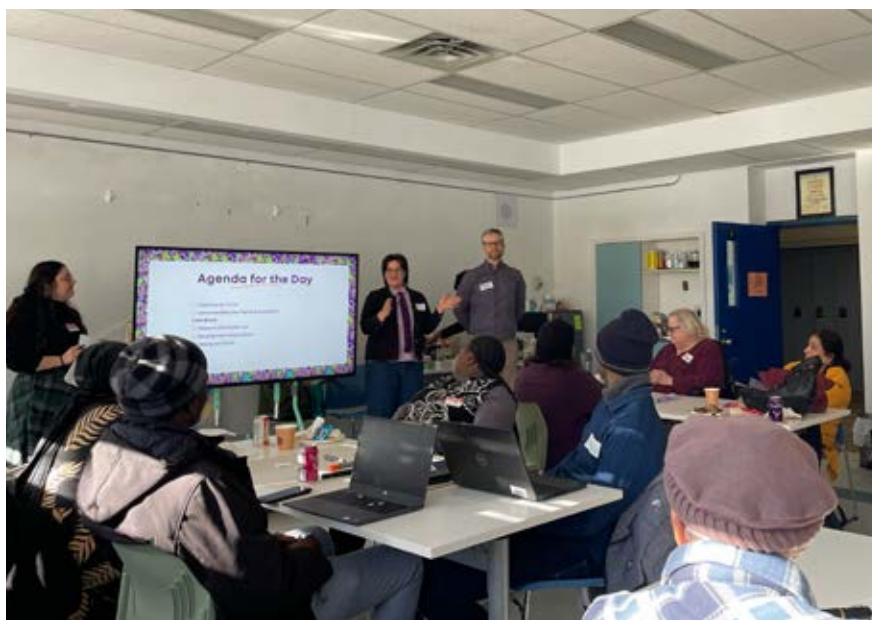
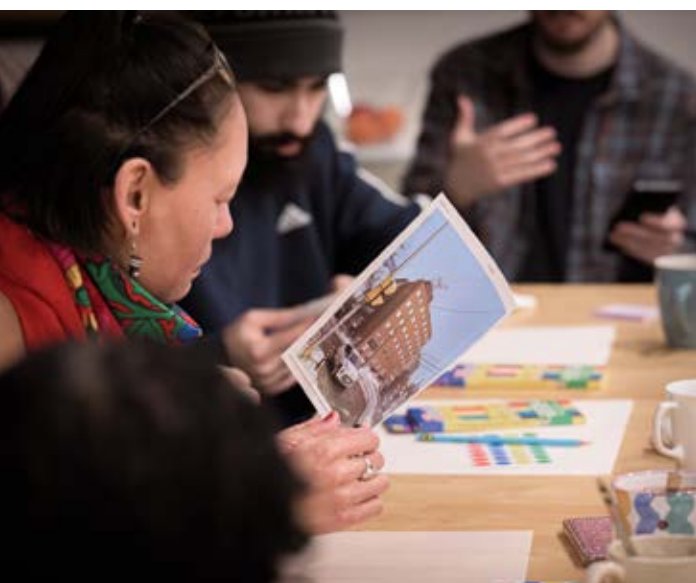
En collaboration avec les personnes qui ont participé au projet et Écologie Ottawa, nous avons fait le saut de la recherche à l'action : nous avons créé une trousse à outils de l'équité climatique pour la Ville d'Ottawa, une série de recommandations pour les politiques et une liste de contrôle que l'on peut utiliser pour soutenir les personnes qui vivent à Ottawa et veulent passer à l'action.

Merci aux communautés qui ont travaillé en partenariat avec nous pour les ateliers de cartographie et les marches, entre autres Abiwin Co-operative, le Centre des services communautaires Vanier, l'Association communautaire Vanier, le Nepean, Rideau & Osgoode Community Resource Centre, le Centre de ressources de l'est d'Ottawa et le Centre de santé communautaire Côte-de-Sable.

Nous sommes très reconnaissantes à toutes les personnes qui ont participé au projet et dont les connaissances, l'expérience et les histoires ont façonné notre travail du début à la fin.

Merci au Fonds d'action climatique d'Ottawa (FACO) d'avoir financé ce travail.

Et merci aussi à Adrienne Row-Smith et Strast Media qui ont si bien photographié et filmé toutes nos activités communautaires.



PARTICIPATION CITOYENNE

Faire compter les voix

Pendant la dernière année, Faire compter les voix (FCV) a continué de renforcer la participation citoyenne en se concentrant sur les besoins quotidiens et les priorités des membres de l'IVTF et des communautés qui les entourent.

Avec FCV, nous continuons de travailler sur des enjeux qui influent sur la vie quotidienne des gens, comme le logement, les transports en commun, l'accès à la nourriture, le soutien du revenu et l'accessibilité, tout en créant pour les membres de la communauté de nouvelles occasions d'être entendus dans les décisions prises par l'administration municipale.

Cette année, FCV a accueilli beaucoup de nouveaux membres qui ont apporté des expériences, perspectives et énergies nouvelles au groupe. FCV a aussi approfondi sa relation avec la Ville d'Ottawa grâce à des occasions d'assister à des réunions de comités, de participer à des formations sur les délégations, de faire des délégations et de rencontrer directement des membres du conseil municipal.

FCV a aussi créé une campagne électorale, en collaboration avec le Partenariat alimentaire communautaire d'Ottawa, et élaboré des outils de mobilisation pour les personnes qui vivent à Ottawa. Le but est d'aider les gens à comprendre les enjeux qui comptent pour eux, à poser des questions et à faire entendre leur voix pendant les élections.

Nous remercions vivement les membres de Faire compter les voix. Merci d'avoir répondu «présentes», d'avoir parlé de votre expérience, d'avoir posé des questions difficiles et d'avoir continué de bâtir une force collective pour le changement dans notre ville.

Merci à Centraide de l'Est de l'Ontario d'avoir financé ce travail.

Des femmes combattant ensemble la pauvreté : Maamawe

Pendant cette dernière année, les membres de Maamawe se sont réunies chaque mois en se concentrant sur les façons de renforcer la bienveillance et la résilience collectives au sein de la communauté de l'IVTF. Les points forts de l'année passée comprennent une formation en informatique avec iSisters et la célébration, ensemble, de leurs accomplissements.

Maamawe a aussi travaillé en partenariat avec la Coalition d'Ottawa contre la violence faite aux femmes (COCVFF) pour contribuer à leur projet Tisser la trame du changement. Les membres de l'IVTF ont confectionné des carrés de courtepointe représentant des actions pour mettre fin aux féminicides à Ottawa et continuer à se soutenir mutuellement.

Merci à iSisters et COCVFF de s'être joints à notre programme cette année!

Et un grand bravo à nos membres. Votre soutien nous est précieux et nous touche. Merci d'incarner la gentillesse qui nous motive pour bâtir une ville ancrée dans la bienveillance..



Tisser la trame du changement



Cathy Hamilton, lauréate du Prix Caroline Andrew pour l'engagement citoyen, 2025

PRIX CAROLINE ANDREW POUR LA PARTICIPATION CITOYENNE

Cathy Hamilton, une leader communautaire qui incarne la compassion et la bienveillance. On la trouve très souvent au garde-manger de son immeuble, en train de s'activer avec une équipe dévouée de bénévoles pour organiser, entreposer et distribuer des fruits et légumes et autres produits d'épicerie et des produits de toilette. Elle fait pousser des herbes dans son potager, vérifie que ses voisines et voisins vont bien et prend le temps de bavarder avec les gens de son quartier. Ce qui était au départ un petit projet — inspiré par la rencontre, par hasard, d'une femme dans le besoin — est devenu un réseau de soutien communautaire. Aujourd'hui, son initiative s'est développée et livre de la nourriture et autres ressources à des familles dans 14 immeubles du quartier.

Pour ses efforts acharnés et exceptionnels de participation citoyenne et de plaidoyer communautaire, Cathy a reçu le Prix Catherine Andrews pour la participation citoyenne l'an dernier.

APPREN L'EDI, AUTREMENT TISSAGES avec L'IVTF

En 2027, nous voulons continuer à proposer nos services à contract avec nos facilitatrices remarquables d'Appren-tissages et l'équipe de l'IVTF. Au cours de la dernière année, nous avons offert des ateliers et des séances d'engagement civique, présenté des approches pour une planification urbaine et des budgets municipaux plus équitables du point de vue du genre et proposé des formations centrées sur l'augmentation de la force des communautés, les villes bienveillantes et la budgétisation sensible au genre.

Nous sommes reconnaissantes à nos partenaires pour les occasions de collaborer dans le cadre de ce travail important.

Georgette Morris et Amanda Palmer en train d'animer ensemble un atelier.



États financiers

2025-2026

Revenus

2026

Femmes et Égalité des genres Canada	368,223\$
Ville d'Ottawa	75,704\$
Fonds d'action climatique d'Ottawa	53,785\$
Centraide	35,000\$
Fondation Catherine Donnelly	19,353\$
Fondation McConnell	14,350\$
Fondation Douglas Coldwell Layton	5,000\$
Élections Canada	2,775\$
TOTAL	574,190\$

Dépenses

Salaires et avantages sociaux	424,443\$
Programme et administration	186,901\$
TOTAL	611,344\$
Fonds de réserve	57,748\$

Mentions et remerciements!

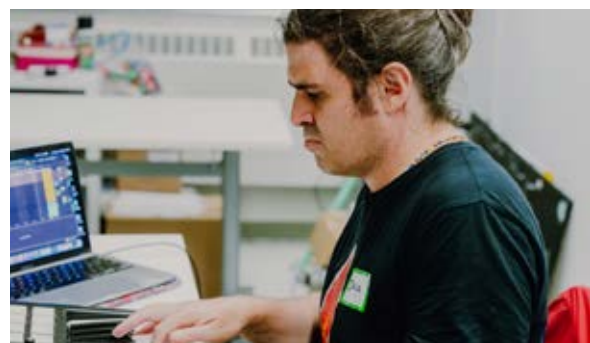
Photographie — Adrienne Row-Smith et Strast Media • **Graphisme** — Jenny Walker
Traduction — Marine Armstrong • **Site Web** — Annelies van Oers

Un grand merci à nos partenaires et nos donateurs,
qui rendent tout cela possible.





Atelier sur le règlement de zonage



Fêtons l'action climatique!

